



AVIS PUBLIC

Dérogation mineure

Prenez avis que conformément à l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, le conseil municipal statuera de nouveau sur cette demande de dérogation mineure, lors de sa session ordinaire qui se tiendra **le 18 août 2026, à 19 heures**, au centre communautaire de Farm Point, situé au 331, chemin de la Rivière, Chelsea, Québec.

Règlement de zonage numéro 1215-22:

- **141, chemin Marc-Aurèle-Fortin** (lot 6 164 238) – Marge latérale droite et largeur du trottoir

Une demande de dérogation mineure afin de permettre l'aménagement d'un trottoir en pavé uni d'une largeur de 2.12 m situé à 0 m de la ligne latérale droite du terrain au lieu d'une largeur maximale de 1 m (article 7.1.1) ainsi qu'une distance minimale de 0,5 m des lignes latérales (article 4.2.4), tel que stipulé au Règlement de zonage numéro 1215-22.

Toute personne intéressée peut faire parvenir par écrit ses commentaires au conseil relativement à cette demande à l'adresse courriel suivante, avis@chelsea.ca ou par courrier à l'adresse indiquée au bas de cet avis.

Pour plus d'information n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel ou par courrier.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC,
ce 14^e jour de juillet 2026.**

Claudine Lacasse
Directrice générale

PUBLIC NOTICE

Minor exemption

Notice is hereby given that, in accordance with Section 145.6 of the *Act respecting Land Use Planning and Development*, the Municipal Council will reconsider upon a minor exemption request, at its ordinary sitting to be held **Tuesday, August 18, at 7 p.m.**, at the Farm Point Community Centre, located at 331 chemin de la Rivière, Chelsea Quebec.

Zoning By-law number 1215-22:

- **141 chemin Marc-Aurèle-Fortin** (lot 6 164 238) - Right side setback and sidewalk width

A request for a minor exemption to allow an installation of a stone paved walkway with a width of 2.12 m located at 0 m from the right-side property line, instead of the maximum width of 1 m (article 7.1.1) and the minimum distance of 0.5 m from the side lot lines (article 4.2.4), as required under Zoning By-law No. 1215-22.

Anyone interested in this request may send their comments in writing to Council to the following email address, avis@chelsea.ca or by mail at the address indicated at the bottom of this notice.

For more information, do not hesitate to contact us by email or by mail.

**GIVEN IN CHELSEA, QUÉBEC,
on this 14th day of July 2026.**

Claudine Lacasse
General Director